



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/50/964
S/1996/385
28 de mayo de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: ÁRABE

ASAMBLEA GENERAL
Quincuagésimo período de sesiones
Tema 44 del programa
LA SITUACIÓN EN EL ORIENTE MEDIO

CONSEJO DE SEGURIDAD
Quincuagésimo primer año

Carta de fecha 28 de mayo de 1996 dirigida al Secretario
General por el Representante Permanente del Líbano ante
las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno y como continuación a nuestras anteriores cartas a propósito de las reiteradas agresiones y maniobras israelíes contra el sur del Líbano, tengo el honor de poner en su conocimiento una serie de agresiones israelíes, cometidas durante la primera quincena del mes de mayo de 1996.

7 de mayo de 1996: Tilal Mlita, Yabal Sáfi y los alrededores de la localidad de Malij, en la región de Iqlim Tuffah, fueron bombardeadas por la artillería israelí.

9 de mayo de 1996: Los alrededores de las localidades de Malij y Al-Lawiza, así como la cuenca del río Az-Zahrani, fueron bombardeados por la artillería israelí, al tiempo que aviones de combate israelíes sobrevolaban a baja altura la región de An-Nabatiya.

12 de mayo de 1996: A las 9.00 horas, las inmediaciones de las localidades de Arabsalim, Yârÿu', Al-Lawiza y Malij fueron bombardeadas por la artillería israelí, al tiempo que aviones de guerra israelíes, sobrevolaban a baja altura la zona de An-Nabatiya.

- A las 11.10 horas, la aviación militar israelí efectuó un ataque sobre los alrededores de las localidades de Ayn Bu Suwar y Tilah Mlita, en cuatro oleadas consecutivas, y disparó varios misiles.
- A las 18.00 horas, elementos pertenecientes a una barrera móvil de las Fuerzas Israelíes cortaron la carretera de Arnún y detuvieron a las siguientes personas:

- Muhammad Jalil Fiqh, de la localidad de Kafr Tibnit
- Husayn Kamal Hayik, de la localidad de Kafr Tibnit
- Qasim Muhammad Nasir 'Aliq, de la localidad de Yuhmur Ash-Shaqiq

14 de mayo de 1996: A las 8.45 horas, los alrededores de las localidades de Yaba', Ayn Bu Suwar y Tilal Mlita, así como Yabal Safi, fueron bombardeadas por la artillería israelí.

- A las 12.30 horas, los alrededores de las localidades de Arabselim, Yarÿu' y Al-Lawiza fueron bombardeadas por la artillería israelí. Al mismo tiempo, la aviación militar israelí sobrevoló a baja altura la región de An Nabatiya.

El Gobierno del Líbano condena enérgicamente las agresiones israelíes, que han causado daños materiales cuantiosos, y también los actos arbitrarios dirigidos contra los ciudadanos civiles.

Esta nueva serie de agresiones viene a sumarse a los anteriores ataques, y representa una violación flagrante de la soberanía y la independencia del Líbano así como de la legalidad internacional y de los derechos humanos fundamentales.

Le agradecería que hiciese distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 44 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Samir MOUBARAK
Embajador
Representante Permanente
